

★ PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 53 ★

Ang Proposisyon 53, ang Inisyatibong Patigilin ang mga Blangkong Tseke, ay payak. Ito ay gumagawa lamang ng dalawang bagay:

- 1) Ito ay nag-aatas ng pag-aproba ng botante ng California para sa mga proyekto ng ESTADO na gagamit ng higit sa \$2 bilyon na mga kitang bono ng estado.
- 2) BAGO ANG BOTONG IYON, ito ay tumitiyak ng buong pagsisiwalat ng KABUUANG GASTOS ng anumang proyekto ng kitang bono ng estado na mas malaki kaysa \$2 bilyon.

Sa kasalukuyan, ang ibang mga bono ng estado para sa mga proyekto sa tubig, paaralan at transportasyon ay nag-aatas ng pag-aproba ng botante. Pero ang isang butas sa batas ng estado ay nagpapahintulot sa mga pulitiko at walang pananagutan na mga ahensiya ng estado na palusutan ang boto ng publiko at humiram ng BILYUN-BILYON sa utang sa kitang bono ng estado para sa napakalaking mga proyekto ng estado NANG WALANG PAG-APROBA NG BOTANTE.

Ang Proposisyon 53 ay MAGPAPATIGIL SA MGA PULITIKO NA MAG-ISYU NG BLANGKONG TSEKE NA UTANG upang makumpleto ang bilyong dolyar na mga pagsasayang ng estado. Isipin ang napakatuling tren ng California. Sinabi nila sa atin na ito ay gagastusan ng mga nagbabayad ng buwis sa California ng \$10 bilyon. Ngayon alam na natin na ito ay magkakahalaga ng higit sa \$60 bilyon! Pero, wala kayong karapatang bumoto sa malaking pagtaas na iyon!

Sa ngayon, WALANG BOTO NG LEHISLATURA O NG MGA TAO na iniaatas upang mag-isyu nitong napakalaking mga mega-bono ng estado. Ang hindi inihalal at walang pananagutan na mga burukrata ng estado ay may lahat ng kapangyarihan at kailangan kayong magbayad sa pamamagitan ng mas mataas na mga presyo ng tubig o tumaas na mga fee!

Ang Proposisyon 53 ay nagsasabi na KUNG KAILANGAN NINYONG MAGBAYAD, DAPAT NA MAY PAPEL KAYO SA PAGGAWA NG DESISYON.

Ang Proposisyon 53 AY NAGBIBIGAY SA INYO NG TINIG, ISANG BOTO, karagdagang KALINAWAN, at PINANANAGOT NITO ANG MGA PULITIKO. Gayon ito! Kayo mismo ang bumasa ng inisyatibo.

Ang Proposisyon 53 AY NAGPAPATIGIL SA MGA PULITIKO SA PAGSISINUNGALING tungkol sa tunay na gastos sa mga napakalaking proyekto ng estado. Si Willie Brown, na minsan ay ang pinakamakapangyarihang pulitiko ng estado, ay sumulat na ang pagpapaliit ng mga unang badyet ay pangkaraniwan sa mga pampublikong proyekto. Sinabi niya, “Ang ideya ay makapagpatuloy. Simulan ang paghuhukay at gawin itong napakalaki, walang panghalili sa paghanap ng pera upang tambakan ito.”

Sa kabila ng mga taktikang pananakot ng mga pulitiko, burukrata at korporasyon na kumukuha ng lakas mula sa pampublikong utang ng estado, ang Proposisyon 53 AY HINDI NAKAKAAPEKTO SA MGA LOKAL NA PROYEKTO, sa Unibersidad ng California, konstruksiyon ng priwey o kailangang pagtugon pagkatapos ng isang likas na kalamidad.

Ang Proposisyon 53 AY SIMPLENG GUMAGAMIT NG MATAGAL NANG PROTEKSIYON NG SALIGANG-BATAS laban sa mga pulitikong nagpapataw ng mas malaking utang nang walang pag-aproba ng botante sa MGA NAPAKALAKING KITANG BONO NG ESTADO.

Ang Proposisyon 53 AY TUMITIYAK NG BUONG PAGSISIWALAT NG BADYET AT PAG-APROBA NG BOTANTE sa mga kitang bono ng estado para sa mga napakamahal na proyekto ng California na makakaapekto sa mga susunod na henerasyon.

Sumama sa nangungunang pang-estado at lokal na mga organisasyon ng nagbabayad ng buwis, maliliit na negosyo, nagtatrabahong pamilya at halos isang milyong Taga-California na naglagay ng Proposisyon 53 sa balota. Bumoto ng 00 sa 53!

DINO CORTOPASSI, Retiradong magsasaka

JON COUPAL, Presidente

Howard Jarvis na Kapisanan ng mga Nagbabayad ng Buwis

JOHN MCGINNESS, Inihalal na Syerip (Retirado)

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 53 ★

Ang Prop. 53 ay hindi nagbibigay sa inyo ng papel sa paggawa ng desisyon. Ang kasalungat ang ginagawa nito. Ang Prop. 53 ay sumisira sa inyong tinig at sa tinig ng inyong komunidad. Mangyaring kayo mismo ang bumasa nito.

ANG PROP. 53 AY SUMISIRA SA LOKAL NA KONTROL SA PAMAMAGITAN NG PAGPUWERSA NG MGA PAMBUONG-ESTADONG BOTO SA ILANG LOKAL NA PROYEKTO

Ang mga lokal na grupo ng pamahalaan na kumakatawan sa mga lungsod, county at lokal na distrito ng tubig ng California, kabilang ang Liga ng mga Lungsod ng California at Kapisanan ng mga Ahensiya ng Tubig ng California, ay sumasalungat sa panukalang ito, nagbibigay ng babala na ito ay maaaring magbigay sa mga botante sa malalayong rehiyon ng kapangyarihan na ipagkait ang mga lokal na proyektong kailangan ng inyong komunidad.

ANG PROP. 53 AY HINDI NAGSASAMA NG PAGKALIBRE PARA SA MGA EMERHENSIA/KALAMIDAD

Ang Mga Propesyonal na Bumero ng California ay nagbabala na ang kabiguan ng Prop. 53 na magtaglay ng isang pagkalibre para sa mga emerhensiya “ay maaaring mag-antala sa kakayahan ng ating estado na muling magtayo ng napakahalagang impra-istruktura kasunod ng mga lindol, napakalaking sunog, baha o ibang mga likas na kalamidad.”

ILALAGAY NG PROP. 53 SA PANGANIB ANG LUBHANG KAILANGANG MGA PAGKUKUMPUNI SA MGA PANUSTOS NA TUBIG, TULAY, AT IBANG NAPAKAHALAGANG IMPRA-ISTRUKTURA

Ilalagay ng Prop. 53 sa panganib ang kakayahan ng inyong komunidad na ayusin ang mga lumang impra-istruktura, kabilang ang pagpapabuti ng panustos na

tubig, paggawa ng mga pagkukumpuning pangkaligtasan ng tulay at priwey, at pagbabago ng yari ng mga ospital upang gawing ligtas sa lindol ang mga ito.

ANG PROP. 53 AY ISANG SARILING-INTERES NA PAG-ABUSO SA PROSESO NG INISYATIBO

Ang Prop. 53 ay isang maraming-milyong dolyar na pagtatangkang patigilin ang iisang proyekto. Hindi natin maaaring payagan ang isang mahusay-na-tinutustusan na indibidwal na abusuhin ang proseso ng inisyatibo at ilagay sa panganib ang mahahalagang impra-istruktura at mga proyektong pangkaligtasan sa buong estado.

ANG PROP. 53 AY SINASALUNGAT NG ISANG MALAWAK, DALAWANG-PARTIDONG KOALISYON NG MGA ORGANISASYON KABILANG ANG:

• Mga Propesyonal na Bumero ng California • Kapisanan ng mga Syerip ng Estado ng California • Kapisanan ng mga Ahensiya ng Tubig ng California • Kapisanan ng Ospital ng California • Liga ng mga Lungsod ng California • Mga bumero, paramediko, magsasakang pampamiya, tagapagtaguyod ng kapaligiran, nars, lungsod, county, lokal na distrito ng tubig, at tapagpatupad ng batas.

www.NoProp53.com

LOU PAULSON, Presidente

Mga Propesyonal na Bumero ng California

KEITH DUNN, Tagapagpaganap na Direktor
Koalisyon ng Sariling-Pagtulong ng mga County

SYERIP DONNY YOUNGBLOOD, Presidente
Kapisanan ng mga Syerip ng Estado ng California

★ PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 53 ★

ANG PROP. 53 AY SUMISIRA SA LOKAL NA KONTROL AT HINDI NAGTATAGLAY NG PAGKALIBRE PARA SA MGA EMERHENSIA/LIKAS NA KALAMIDAD

Ang Prop. 53 ay sinsalungat ng isang malawak, dalawang-partidong koalisyon ng mga organisasyon kabilang ang Mga Propesyonal na Bumero ng California, Kamara de Komersiyong ng California, Kapisanan ng Ospital ng California, mga bumero, paramediko, magsasakang pampamilya, tagapagtaguyod ng kapaligiran, nars, tagapagpatupad ng batas, at lokal na pamahalaan dahil ito ay sisira sa lokal na kontrol at ilalagay sa panganib ang mahahalagang pagpapabuti sa impra-istruktura sa mga komunidad sa lahat ng dako ng California.

SUMISIRA SA LOKAL NA KONTROL SA PAMAMAGITAN NG PAG-AATAS NG PAMBUONG-ESTADONG BOTO PARA SA ILANG LOKAL NA PROYEKTO

Ang mga grupong kumakatawan sa mga lungsod, county at lokal na ahensiya ng tubig ng California, kabilang ang Liga ng mga Lungsod ng California at Kapisanan ng mga Ahensiya ng Tubig ng California, ay sumasalungat lahat sa Prop. 53. Sa ilalim ng panukalang ito, ang mga lungsod at bayan na nagsasama-sama upang bumuo ng isang ahensiya ng mga pinagsamang kapangyarihan o katulad na lupon sa estado upang magtayo ng kailangang impra-istruktura ay maaaring mangailangang ilagay ang kanilang lokal na proyekto sa isang pambuong-estadong balota. Iyon ay nangangahulugang ang mga botante sa malalayong rehiyon ay maaaring bumoto sa ilang lokal na proyekto na kailangan at sinusupportahan ng inyong komunidad—tulad ng mga pagkukumpuni para sa kakulangan ng tubig o kaligtasan ng tulay—kahit na ang mga botanteng ito ay hindi gumagamit o walang pakialam sa inyong mga lokal na pagpapabuti.

WALANG PAGKALIBRE PARA SA MGA EMERHENSIA O LIKAS NA KALAMIDAD

Ang Mga Propesyonal na Bumero ng California, kumakatawan sa 30,000 bumero at paramediko, ay nagbabala: *“Ang Prop. 53 ay irresponsableng hindi nagtataglay ng isang pagkalibre para sa mga likas na kalamidad o malalaking emerhensiya.*

Ang depektong iyon ay maaaring mag-antala sa kakayahan ng ating estado na muling magtayo ng napakahalagang impra-istruktura pagkatapos ng mga lindol, napakalaking sunog, baha o ibang likas o ginawa-ng-tao na mga kalamidad.”

NAGBABANTA SA PANUSTOS NA TUBIG AT PAGHAHANDA SA TAGTUYOT

Ang Kapisanan ng mga Ahensiya ng Tubig ng California ay nagsasabi: *“Ang Prop. 53 ay maaaring magbanta sa maraming lokal na proyekto sa tubig kabilang ang pag-iimbak, desalinasyon, muling paggamit at ibang mahahalagang proyekto upang protektahan ang panustos na tubig at kakayang makakuha ng malinis, ligtas na iniinom na tubig. Ang Prop. 53 ay talagang hahadlang sa ating kakayahang maghanda para sa tagtuyot sa hinaharap.”*

INILALAGAY SA PANGANIB ANG KAKAYAHANG KUMPUNIHIN ANG LIPAS NA SA PANAHOON NA IMPRA-ISTRUKTURA

Ang ating mga komunidad ay nagdurusa na mula sa isang napakahabang listahan ng hindi natutugunang mga pangangailangan sa lokal na impra-istruktura, kabilang ang pagpapabuti ng panustos na tubig at paghahatid nito, paggawa ng mga pagkukumpuning pangkaligtasan sa mga tulay, oberpas at priwey, at pagbabago ng yari ng mga ospital ng komunidad upang gawing ligtas ang mga ito sa lindol. Ilalagay ng Prop. 53 sa panganib ang kakayahan ng mga lokal na komunidad na kumpunihin ang lumang impra-istruktura. Ang Kapisanan ng mga Syerip ng Estado ng California ay nagsasabi: *“Ang maaasahang impra-istruktura ay napakahalaga sa kaligtasan ng publiko. Ang panukalang ito ay sumisira sa lokal na kontrol at lumilikha ng mga bagong hadlang na maaaring humarang sa mga komunidad sa pagtataas ng kalagayan ng napakahalagang impra-istruktura na tulad ng mga tulay, sistema ng tubig at ospital.”*

TINUTUSTUSAN AT ITINATAGUYOD NG MULTI-MILYONARYONG MAY PANSARILING ADYENDA

Ang panukalang ito ay tinutustusan nang buo ng isang multi-milyonaryo at ng kanyang pamilya, na gumagasta ng milyon-milyon sa isang pagtatangka na guluhin ang iisang proyektong impra-istruktura ng tubig. Anuman ang posisyon ng isang tao sa iisang proyektong iyon, ang kanyang inisyatibo ay may malayo ang naaabot, masasamang implikasyon para sa ibang mga proyektong impra-istruktura sa buong California. Hindi natin maaaring payagan ang isang multi-milyonaryo na abusuhin ang sistema ng inisyatibo upang itulak ang kanyang makitid na pansariling adyenda.

SINASALUNGAT NG ISANG MALAWAK NA DALAWANG-PARTIDONG KOALISYON:

• Mga Propesyonal na Bumero ng California • Kapisanan ng mga Syerip ng Estado ng California • Kapisanan ng mga Ahensiya ng Tubig ng California • Liga ng mga Lungsod ng California • Kapisanan ng Ospital ng California • Kamara de Komersiyong ng California

Ang Prop. 53 ay isang mali ang paggabay na panukala na:

• Sumisira sa lokal na kontrol sa pamamagitan ng pag-aatas ng isang pambuong-estadong boto sa ilang lokal na proyekto. • Ginagambala ang ating kakayahang magtayo ng lubhang kailangang imbakan ng tubig at panustos na tubig. • Walang mga pagkalibre para sa mga emerhensiya/likas na kalamidad.

www.NoProp53.com

LOU PAULSON, Presidente

Mga Propesyonal na Bumero ng California

TIM QUINN, Tagapagpaganap na Direktor

Kapisanan ng mga Ahensiya ng Tubig ng California

MARK GHILARUCCI, Direktor

Opisina sa mga Serbisyo sa Emerhensiya ng California

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 53 ★

Ang Proposisyon 53 ay nagtitiwala sa mga botante. Ang mga kalaban ng Proposisyon 53 ay natatakot sa mga botante.

ANG MGA KALABAN AY KABILANG ANG MGA ESPESYAL NA INTERES NA LUMABAN SA REPORMA SA BUWIS SA MARAMING DEKADA, MAGING SA PROPOSISYON 13. Kabilang sa kanila ang mga tagaloob na nakinabang mula sa napakalaking mga proyekto ng kitang bono ng estado, at mga pulitiko at burukrata na hindi nagtitiwala sa inyo upang magpasiya kung aaprobahan ang mga pag-aaksayang tulad ng \$64 na bilyon na napakatuling tren at ang \$6 na bilyon na pagkabigo na ngayon ay nangangailangan ng \$6 na mga tol.

KUNG KAILANGANG MAGBAYAD ANG MGA NAGBABAYAD NG BUWIS, SILA AY DAPAT NA MAY PAPEL SA PAGGAWA NG DESISYON! Ang Prop. 53 ay nagpapanagot sa mga pulitiko sa pamamagitan ng pagbibigay sa inyo ng isang boto sa mga napakalaking proyekto ng estado na binabayaran sa pamamagitan ng mga kitang bono ng estado na higit sa \$2 bilyon. Ang mga botante ay magkakaroon ng karapatang magpasiya, katulad ng ginagawa natin sa lahat ng ibang mga uri ng mga bono ng estado. At ang Prop. 53 ay naghahantad sa wakas ng tunay na gastos sa lahat ng maraming bilyong dolyar na mga bono ng estado.

ANG PROP. 53 AY NAGTITIWALA SA MGA BOTANTE upang magpasiya kung aaprobahan ang napakalaking maraming bilyong dolyar na pagtaas sa presyo ng napakatuling tren.

ANG PROP. 53 AY NAGTITIWALA SA MGA BOTANTE—mga nagbabayad ng buwis ng

California—upang pagpasiyahan sa pamamagitan ng simpleng mayoriya kung gagasta ng \$17 bilyon upang idaan sa tunnel ang tubig sa ilalim ng Delta patungo sa Timog California.

ANG PROP. 53 AY MAGTITIWALA RIN SANA SA MGA BOTANTE upang magpasiya kung ang magastos na mga pagbabago sa disenyo sa Bay Bridge ay nagkakahalaga ng \$5 bilyon sa sobrang gastos at nakagalit na mga tol na hindi kaya ng mga nagtatrabahong pamilya.

Ang Prop. 53 ay malinaw na nagpapalibre sa mga lokal na proyekto. Kayo mismo ang magbasa sa www.YESon53.com.

Sinabi ng Sacramento Bee na ang Prop. 53 ay hindi makakasakit sa pagtulong sa kalamidad dahil “ . . . ang mga pang-emerhensiyang pagkukumpuni ay karaniwang binabayaran ng pederal na pamahalaan o ibang mga pinagkukunan—hindi ng mga kitang bono.”

KUNG KAYO AY NAGTITIWALA SA MGA NAGBABAYAD NG BUWIS AT BOTANTE nang higit sa mga tagalobi, pulitiko at burukrata, BUMOTO NG OO SA PROPOSISYON 53!

JON COUPAL, Presidente

Howard Jarvis na Kapisanan ng mga Nagbabayad ng Buwis

KAREN MITCHOFF, Superbisor ng County ng Contra Costa

MAURY HANNIGAN, Komisyonado ng Patrolya ng Hayweg ng California (Retirado)